



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
海事及水務局
Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

航海通告 42/2019 號
九澳油庫碼頭維修工程

- 由即日起至 2019 年 8 月 15 日，於九澳油庫碼頭有維修工程進行；
- 所有行經該處之船隻，應減慢航速及加強瞭望，並與其保持安全距離，以避免碰撞或影響其工程進行；
- 附圖為工程範圍示意圖。

AVISO AOS NAVEGANTES N.º 42/2019
Obras de reparação no Terminal de Combustíveis em Ká-Hó

- A partir de hoje e até 15 de Agosto de 2019, estão em curso obras de reparação no Terminal de Combustíveis em Ká-Hó;
- Ao demandar a área acima referida, todas as embarcações devem reduzir a velocidade e reforçar a vigilância, mantendo uma distância suficiente de modo a evitar abalroamento ou afectar a execução da obra em questão;
- A área de execução da obra está assinalada na planta em anexo.

澳門海事及水務局，2019 年 7 月 25 日
DSAMA da RAEM, aos 25 de Julho de 2019

局長
A Directora,

黃穗文
Wong Soi Man

備註：此通告將同時上載於本局網頁 (<https://www.marine.gov.mo>)

Obs.: Este aviso está disponível no Website desta Direcção (<https://www.marine.gov.mo>)

航海通告42/2019號
AVISO AOS NAVEGANTES Nº 42/2019

附圖
ANEXO



澳門國際機場
Aeroporto Internacional de Macau

水泥廠碼頭
Cais do Cimento

油庫碼頭
Terminal de Combustíveis

路環
COLOANE

九澳港航道
CANAL DE ACESSO AO PORTO DE KÁ-HÓ

圖例： 工程範圍
Legenda:  Área de Trabalhos

本圖不宜作航行用途
Não utilizar para navegação